

Distr.
GENERAL

S/1994/1411
13 December 1994

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ موجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيط سيادتكم علماً بانتهاكات الجانب الإيراني لكل من قرار وقف إطلاق النار واتفاق طهران لمنطقة العزل بين البلدين للفترة من ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ولغاية ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، المذكورة تفاصيلها في الجدول المرفق طياً.

سأكون ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدن

السفير

الممثل الدائم

../..

151294 151294 94-49949

../..

94-49949

المرفق

الخروقات

<u>اليوم والتاريخ</u>	<u>التفاصيل</u>
١ - السبت ٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤ (أ)	في الساعة ٨/٣٥ شوهد ثمانية جنود إيرانيين يقومون بإدامة المواضع في م ت (٠٣٩٩٣٩) أمام مخفر الطبيب ضمن منطقة العزل.
(ب)	في الساعة ٩/٠٠ شوهد أربعة جنود إيرانيين يقومون بإدامة النقطة الإيرانية مستخدمين أكياس الرمل في م ت (٠٣٩٩٣٧) ضمن منطقة العزل.
٢ - الأحد ٦ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤ (أ)	في الساعة ١٣/٠٠ شوهدت طائرة مروحية بيضاء اللون فوق الأراضي العراقية في م ت (٠٩١٥٧٥)، وفي الساعة ١٣/١٥ عادت باتجاه العمق الإيراني.
(ب)	في الساعة ١٤/٠٠ شوهدت طائرة إيرانية لنقل المسافرين فوق الأراضي العراقية في منطقة السيبة ثم استدارت وهبطت في مطار عبادان.
(ج)	في الساعة ١٧/٠٠ شوهدت عجلة واز إيرانية قادمة من العمق الإيراني وتوقفت بالقرب من إحدى النقاط الإيرانية في م ت (١٤٣٦٠٩) وترجل منها خمسة أفراد عسكريين وقاموا بنقل الأسلاك إلى النقطة أعلاه وتم تسليم الأسلاك إلى النقطة الإيرانية م ت (٠٩٥٥٨٤) بواسطة زورق إيراني.
٣ - الإثنين ٧ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤	في الساعة ٨/٠٠ شوهد جهد هندسي إيراني يقوم برفع الترسبات الطينية المتراكمة في شط العرب في ميناء المحمرة في م ت (٠٣٥٧١٨).
٤ - الثلاثاء ٨ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤ (أ)	في الساعة ١٠/٤٥ قامت دورية إيرانية مؤلفة من أربعة أشخاص مسلحين بأسلحة خفيفة على متن زورق صغير نوع (فايبركلاس) باعتراض الساحبة (٧ نيسان) التابعة للموانئ العراقية والصعود عليها مقابل مخفر حدود الفاو في م ت (٢٧٥٤٠٠).
(ب)	انقطع الاتصال بالساحبة ولا تزال محجوزة في نفس الموقع أعلاه.
(ج)	في الساعة ٢٢/٠٠ تم إطلاق سراح الساحبة (٧ نيسان) واستمرت لتنفيذ واجبها باتجاه مينائي العميق والبكر.
٥ - الأربعاء ٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤ (أ)	في الساعة ١٢/٣٥ قام الجانب الإيراني ببناء نقطة جديدة في م ت (٦٢٤٣٢٣) منطقة (زيل) تبعد ٢٠٠ متر عن خط الحدود الدولية.
(ب)	في الساعة ١٨/٣٠ قام الجانب الإيراني بحجز الساحبة (٧ نيسان) مع القافلة (ولينجيانك) م ت (٧٨٠٠٧٠).
٦ - الجمعة ١١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤ (أ)	في الساعة ١٨/٤٠ حلقت طائرة مجهولة فوق سماء بدره (قرية الفقر) بارتفاع منخفض جدا "وبسرعة واطئة متجهة جنوبا" نحو شيخ سعد حيث لم يكن لها صوت وتوجد إشارة حمراء في قسمها الخلفي وإخارة في قسمها الأمامي.

اليوم والتاريخ

٧ - الأربعاء ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

٨ - السبت ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

٩ - ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (أ)

التفاصيل

في الساعة ٧/٠٠ شوهد سبعة أفراد من الجانب الإيراني يقومون بحفر مواضع دفاعية في م ت (٥١٧٥٠٦) أمام مخفر الفكة ضمن منطقة العزل.

في الساعة ١٣/١١ شوهد أربعة أفراد في الجانب الإيراني يقومون بإدامة الملاجئ في م ت (٥٠٣٥٣٣) أمام مخفر الفكة ضمن منطقة العزل.

قام الجانب الإيراني بتاريخ ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩٤ بخطف لنج صيد عراقي بالقرب من ميناء البكر وعلى متنه الصيادين المدرجة أسماؤهم أدناه. وحتى تاريخ ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ قام الجانب الإيراني بإعادة الأشخاص الذين تظهر أسماؤهم مقابل التسلسلات ("ثانياً" و"رابعا" و"خامسا" و"سادسا" و"سابعا") وكان الشخص الذي يظهر اسمه أمام التسلسل ("سابعا") قد غرق في الماء ولم يتم إعادة التسلسل الشخصي للذين يظهر أسماؤهما مقابل "أولا" و"ثالثا" لحد الآن:

("أولا") عبد الكريم عبد الجبار محمد

("ثانياً") مجيد عبد الجبار محمد

("ثالثاً") يحيى جواد سعيد

("رابعا") سالم جواد سويد

("خامسا") فؤاد باقر حبيب

("سادسا") محمد عباس كاطع

("سابعا") شبيب لطيف عبد الرازق.

(ب) في الساعة ٦/٢٠ وعند الضياء الأول قام الجانب الإيراني برفع العلم العراقي وصورة السيد الرئيس القائد صدام حسين في منطقة الصفر.

(ج) في الساعة ٦/٥٠ قامت قوة تقدر بفوج من الجيش النظامي الإيراني بالانتشار بالقرب من مخفر (خسروي) الإيراني ضمن منطقة العزل.

(د) في الساعة ٧/٣٠ شوهد جهد هندسي إيراني مؤلف من (٢ كرين ١ عجلة بيك آب). يقوم بكراءة الترسبات الطينية في الجانب الإيراني من شط العرب في المنطقة المحصورة بين نهر الكارون وميناء المحمرة م ت (٠٤٢٧٠١).

(هـ) في الساعة ٨/٠٠ قام الجانب الإيراني بنصب رشاشة أحادية في المنطقة المقابلة لمخفر الفداغية م ت (٣٠٧٤٣٥).

(و) في الساعة ١١/٠٠ شوهدت طائرة سميتية مقاتلة في الأجواء الإيرانية مقابل منطقة الفداغية في م ت (٣٠٤٤٣٥).

(ز) في الساعة ٨/٣٠ قام الجانب الإيراني بنصب علم جديد أخضر اللون في م ت (٥١٤٥٠١) أمام مخفر الفكة ضمن منطقة العزل.

١٠ - الجمعة ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (أ) في الساعة ٩/٠٥ قام الجانب الإيراني بنصب مدفع (SPG-9) على السلسلة الجبلية خلف خزان الماء في منطقة خسروي م ت (٤٤١٠٥٢) ضمن منطقة العزل.

التفاصيلاليوم والتاريخ

- ١١ - الأحد ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (أ)
- في الساعة ٨/٠٠ قدمت خمس عجلات حمل من الجانب الإيراني يرافها ٧ مدنيين وعسكري واحد برتبة نقيب الى معبر رقم (٥) شلامجة م ت (٩٠٦٧٨٤) وادعوا أنهم جاءوا لاستلام مواد من المجمع الحدودي.
- ١٢ - الثلاثاء ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (ب)
- في الساعة ١٦/٠٠ تقربت العجلات في الفقرة أعلاه لمسافة (٥) أمتار من قطعنا وقاموا برفع سارية علم وتثبيتها بالأسمنت وتم رفع العلم الإيراني عليها وتم وضع مظلة وعارضة وأسلاك شائكة في المكان وجرى إشغال المنطقة بـ ٩ أشخاص مسلحين بضمنهم ضابط برتبة نقيب.
- في الساعة ١٢/١٥ قام الجانب الإيراني بتغيير مكان الحرس وتقريبه مسافة ٥ أمتار عن العارضة الحدودية العراقية في (المنزرية) وبإشراف ممثل قاطع خسروي الحدودي العقيد شكر الله كاظمي وقد تم وضع ركائز حديدية مع كابينة ومد سلك حديدي ولا يزال العمل مستمرا فيه.

- - - - -